

# Korean--English Dictionary

Leon Kuperman

The Project Gutenberg eBook A Korean--English Dictionary  
by Leon Kuperman

\*\* This is a COPYRIGHTED Project Gutenberg eBook, Details Below \*\*  
\*\* Please follow the copyright guidelines in this file. \*\*

Copyright (C) 2002 Leon Kuperman.

This header should be the first thing seen when viewing this Project Gutenberg file. Please do not remove it. Do not change or edit the header without written permission.

Please read the "legal small print," and other information about the eBook and Project Gutenberg at the bottom of this file. Included is important information about your specific rights and restrictions in how the file may be used. You can also find out about how to make a donation to Project Gutenberg, and how to get involved.

\*\*Welcome To The World of Free Plain Vanilla Electronic Texts\*\*

\*\*eBooks Readable By Both Humans and By Computers, Since 1971\*\*

\*\*\*\*\*These eBooks Were Prepared By Thousands of Volunteers!\*\*\*\*\*

Title: Korean--English Dictionary

Author: Leon Kuperman

Release Date: February, 2004 [EBook #5739]  
[Yes, we are more than one year ahead of schedule]  
[This file was first posted on May 13, 2002]

Edition: 10

Language: English

Character set encoding: EUC-KR

\*\*\* START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK, KOREAN--ENGLISH DICTIONARY \*\*\*

Korean--English Dictionary

Copyright (c) 3 August 2002 Leon Kuperman.  
Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.1

# **Livros Grátis**

<http://www.livrosgratis.com.br>

Milhares de livros grátis para download.

or any later version published by the Free Software Foundation;  
with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the  
Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.  
A copy of the license is included in the section entitled "GNU  
Free Documentation License".

%XX  
%XX

GNU Free Documentation License  
Version 1.1, March 2000

Copyright (C) 2000 Free Software Foundation, Inc.  
59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA  
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies  
of this license document, but changing it is not allowed.

## 0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other  
written document "free" in the sense of freedom: to assure everyone  
the effective freedom to copy and redistribute it, with or without  
modifying it, either commercially or noncommercially. Secondly,  
this License preserves for the author and publisher a way to get  
credit for their work, while not being considered responsible for  
modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative  
works of the document must themselves be free in the same sense. It  
complements the GNU General Public License, which is a copyleft  
license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free  
software, because free software needs free documentation: a free  
program should come with manuals providing the same freedoms that the  
software does. But this License is not limited to software manuals;  
it can be used for any textual work, regardless of subject matter or  
whether it is published as a printed book. We recommend this License  
principally for works whose purpose is instruction or reference.

## 1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work that contains a  
notice placed by the copyright holder saying it can be distributed  
under the terms of this License. The "Document", below, refers to any  
such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is  
addressed as "you".

A "Modified Version" of the Document means any work containing the  
Document or a portion of it, either copied verbatim, or with  
modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of  
the Document that deals exclusively with the relationship of the  
publishers or authors of the Document to the Document's overall subject  
(or to related matters) and contains nothing that could fall directly  
within that overall subject. (For example, if the Document is in part a

textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, whose contents can be viewed and edited directly and straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup has been designed to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML designed for human modification. Opaque formats include PostScript, PDF, proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

## 2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

### 3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies of the Document numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a publicly-accessible computer-network location containing a complete Transparent copy of the Document, free of added material, which the general network-using public has access to download anonymously at no charge using public-standard network protocols. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

### 4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has less than five).
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.

- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.
- H. Include an unaltered copy of this License.
- I. Preserve the section entitled "History", and its title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
- J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
- K. In any section entitled "Acknowledgements" or "Dedications", preserve the section's title, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
- L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
- M. Delete any section entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
- N. Do not retitle any existing section as "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties--for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License

give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

## 5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections entitled "History" in the various original documents, forming one section entitled "History"; likewise combine any sections entitled "Acknowledgements", and any sections entitled "Dedications". You must delete all sections entitled "Endorsements."

## 6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

## 7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, does not as a whole count as a Modified Version of the Document, provided no compilation copyright is claimed for the compilation. Such a compilation is called an "aggregate", and this License does not apply to the other self-contained works thus compiled with the Document, on account of their being thus compiled, if they are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one quarter of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that surround only the Document within the aggregate. Otherwise they must appear on covers around the whole aggregate.

## 8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License provided that you also include the original English version of this License. In case of a disagreement between the translation and the original English version of this License, the original English version will prevail.

## 9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

## 10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <http://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

### ADDENDUM: How to use this License for your documents

To use this License in a document you have written, include a copy of the License in the document and put the following copyright and license notices just after the title page:

Copyright (c) YEAR YOUR NAME.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.1 or any later version published by the Free Software Foundation; with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".



If you have no Invariant Sections, write "with no Invariant Sections" instead of saying which ones are invariant. If you have no Front-Cover Texts, write "no Front-Cover Texts" instead of "Front-Cover Texts being LIST"; likewise for Back-Cover Texts.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.

%XX  
 %XX

ÇÑζμ»çÀü

ùÛçÈÞöîð

Consonants:

- κ j k
- κ ϕ kk
- κ κ η
- κ § t
- κ ¨ tt
- κ © l
- κ ± m
- κ ² p
- κ ³ pp
- κ μ s
- κ ¶ ss
- κ .
- κ , u{c
- κ ° c^h
- κ » k^h
- κ ¼ t^h
- κ ½ p^h
- κ ¾ h

Vowels:

- ¾Æ a
- ¾Ö ae
- ¾ß ya
- ¾ê yae
- ¾î o
- ζ i e
- ζ © yo
- ζ ' ye
- ζ À o
- ζ Í wa
- ζ Ö wae
- ζ Û we
- ζ ä yo
- ζ ì u
- ζ ö wo
- ζ þ we
- Å § wi
- Å ¯ yu

À u  
ÀÇ uy  
Ài i

°i'Ù go; proceed; travel; attend (some place)

°i°Ô a shop; a store

°i±î - be close, near

°i²û sometimes; now and then; occasionally

°i,£Äi'Ù teach; instruct (in); educate

°i¹æ a bag; a briefcase; a suitcase; a trunk

°i° --- be light

°i¼ö Ê°âç a singer; a vocalist. À¯Çà --- a popular song singer

°iÀ» autumn; fall

°iÁ· Ê«ðé a family; a household; members of a family

°iÀâ most; extremely

°iÁö a branch; À«°iÁö a bough; a limb; ÀÛ°iÁö a twig; a sprig

°iÁö°ç»ö --- ÊÀßä (of) every kind and description. °iÁö°ç»öÀÇ various; diverse; of all kinds (sorts). °iÁö°ç»öÀÇ»ç¶µé all sorts and conditions of people.

°¥°ñ the ribs

°¥¾Æ ÀÔ'Ù --- change (one's clothes)

°»»çÇÕ'Í'Ù thank you

°»ÀÚ potato(es)

°»ÀÚ±ø crispy fried potatoes, potato chips

°© pack (cigarettes)

°©ÀÚ±â suddenly

°a 1.~value; worth °aÀì ÀÖ'Ù be worth; be valuable; be of value; be worthy 2.~price; cost; charge

°¬'ÙçÀ go (and come back)

°®'ÙÁÖ --- bring

°°'Ù --- (be) like; similar; be the same; (be) equal (to)

°°Àì 1.~like. A 'Â B çí ²À °°Àì µé¾îÁ³'Ù A is made exactly like B.  
2.~together

°³\$^1\$ an inlet; an estuary

°³\$^2\$ a dog; a hound. ¼öÄ³ a male dog. ¾ÄÄ³ a bitch. µéÄ³ a stray dog. °³,| ±â,£'Ù keep a dog.

°³°; Äç'Ù a dog barks.

°³ ÉÁ, ÉÍ, È¿ a piece; items, units, objects (counter). »ç°ú ¼¼¼°³ three apples.

°³ ÈÍ a lid; a cover

°³¿ù months (time or duration) (counter)

°³ÇÐ ÈÒùÊ --- the beginning of school --- ÇÍ'Ù (school) begin

°Ä±â there

°ÆÁ² anxiety; concern; apprehension; worry; trouble; care; fear. ÇÍ'Ù feel anxiety; be worried (about)

°Ä,® 1.~a street; a road; a town; a quarter. 2.~distance

°Ç°

È¬

health

ÇÍ'Ù (be) healthy; well; sound

°Ç³ÊÆí the opposite side; the other side. °Ç³ÊÆí¿¿ across; opposite; on the opposite side

°Ç¹° involuntarily emitted semen

°Ç¹° ÈíÚª a building; a structure

°Ç¹Ý ÈðÚí a keyboard. ¾Ç±â keyboard instruments

°È'Ù 1.~roll [turn] up (one's sleeves); tuck up; fold up.

¼Ö,Ä,| °È³¿î ¿Ä,®'Ù tuck [roll] up one's sleeves.

2.~remove; take away; take down; pull down.

3.~walk

°É,®'Ù 1.~hang (from, on)

2.~be against (a law); trespass (a law); be contrary to.

3.~take (time)

°É³¿î°;|'Ù walk, go on foot

°É³¿î¿Ä'Ù walk, come on foot

°ÉÀ½ walking; stepping; a step; pace.

ÇÑ°ÉÀ½ ÇÑ°ÉÀ½ step by step. °ü,¥ °ÉÀ½Ä,·Í at a rapid pace; with a rapid step.

°ÉÀ½Ä» ÄçÄÊÇÍ'Ù [°ÉÄß'Ù] quicken [slacken] one's pace

°ÉÀ½,¶¶ Let's walk now!

°Ü¿î winter; the winter season

°áÈç marriage; wedding; matrimony.

ÇÍ'Ù marry (her, him); get [be] married (to).

°áÈç ½ÄÄ»Ä» ÇÍ'Ù make a proposal of marriage (to); propose to (her)

°æÁ! lèð economy. °æÁ!ÇÐ economics

°è»ê Í³© calculation; computation; reckoning. ÇĬ'Ù calculate; compute; count. °è»ê¼ bill, check

°è½Ã'Ù (honorific) be; stay.

ÇÑ±¹ çĭ ¼ó, ¶³ª °è¼À¼'İ±İ? How long have you been in Korea?

°í±â meat; fish

°í'è just now; just a moment [minute] ago.

±×'Á °í'è ÀĬ°÷Á» ¶³µ'Ù He left hear just now.

°í'è (°í·Á 'èÇÐ±³) Korea University

°í'è ĬÓÛ ancient [old] times; antiquity

°í, § pus

°í, ¶ çĬÇĬ'Ù be thankful [grateful] (a person) for; appreciate

°í, ç'Ù 1.~(I am) thankful; grateful

2.~(be) kind; nice; welcome; gracious

°í, ç½À'Ĭ'Ù thank you

°í, ð Í'Ù½ an aunt; a sister of one's father; a paternal aunt

°í, ð°Ĭ Í'Ù½Ûý the husband of one's (paternal) aunt; [uncle]

°í¼çÀĬ cat; a puss(y). °í¼çÀĬ »ð³ç a kitten; a kitty.

¼öÄÜ¼çÀĬ a he-cat; a tomcat; a male cat.

¼ĬÄÜ¼çÀĬ a she-cat; a female cat

°ñÇÁ golf

°ñÇÁ(,)ÄĬ - play golf

-°÷ place

°øĬ ĬrÛý study; learning. ÇĬ'Ù study; work at [on] (one's studies); learn. °øĬ, Ĭ Àß ÇĬ'Ù be good at one's studies

°øÃ¥ Ĭöü a notebook

°áÁ± Ĭ½İÒ decision; determination; conclusion; settlement.

ÇĬ'Ù decide (upon); conclude; settle

°ú and; (together) with. ¼Æµé°ú ¼Æ¹öÄö son and father

°ú, ñ ĬĬÜ a subject; school subject; lesson; [Á¶, ñ] items; [Äü°ú, ñ] a curriculum;

°ú¼÷ Ĭ±âö [ÇÐ°ú] lessons; school work; [ÄÓ¹«] a task; a duty

°ú½Ç Ĭýäü a fruit; [ÃÑÄ³] fruit; fruitage.

°ú½ÇÄ» Äç¹èÇĬ'Ù grow fruit. °ú½ÇÄ» µü'Ù pick [pluck] fruit

°úÀĪ (edible) fruit. °ĭ°Ô a fruit shop [stand]. Åå¼ö a fruit dealer [seller]

±²È¹® Kwanghwamun, Kwanghwa Gate

±ĭĀú´Û be OK; be all right; be passable; good; do not mind

±ĭĀú¾¼Æĭ ä you're welcome! or don't mention it!; it makes no difference, it doesn't matter, it's okay.

(Literally: it's one of ten million (words))

¾¼ÆĭĭĀ, ±ĭĀú¾¼Æĭ ä not at all, it's all right; no, thanks.

±ĭĀúĀ° ¼öĀÔ good income.

ĭµ¾ĭĭĭĭ, ±ĭĀú°Ô Ćĭ´Û speak English fairly well.

ĀĀĭĭ °ĭµµ ±ĭĀú´Û You may go now.

±²ÅåĆĭ- be quite something, be impressive

±²ÅåÈ÷ very, very much

±³¼ö professor

±³½Ć classroom

±³ĭÛ suburb(s)

±³ÀĆ teaching materials; textbook

±³È¯ exchange

±³È¯ ĭø switchboard, telephone, exchange operator

±³È¯ ĆĐ»ý exchange student

±³È, church (Protestant)

±, °æ(Ā») Ćĭ - do viewing or sightsee

±, °æ(Ā») °ĭ - go viewing/sightseeing

±, µĀ shoes

±¹ soup

±¹, ³ national (-ly) established

±¹, ³`ëĆĐ±³ a national university

±°µ¥ places, institutions (counter)

±°ĀĤ soldier, serviceman

±Ā hoof

±Ć bound volumes (counter)

±¼ oyster

±¼ cave

±Â exorcism  
±Í ear  
±× that NOUN  
±×³É just, just (as one is), without doing anything  
±×·jµµ even so, nevertheless  
±×·j¼ and so; and then; therefore  
±×·jã(?) is that so? really? (that's so. really)  
±×·í±î so, what I mean to say is; so, what you're saying is  
±×·,é then, in that case, if so  
±×·±µ¥ but; and then; by the way  
±×·³ in that case; then  
±×·,°Ô in that way, like that; so  
±×·,Áö,, but  
±×·,®í and also; and then  
±×·² picture  
±×·Áú²² day before yesterday  
±ØÅå theatre; cinema  
±ÙÃ³ the area near, the vicinity  
±Û½êçä I don't really know. Let me think  
±Ý³â this year  
±ÝçääÏ Friday  
±â'Ù,® - wait  
±â°Ð feelings, mood  
±â°Ð(À)³ª»Ú - be in a bad mood  
±â°Ð(À) ÁÁ - be in a good mood  
±â¼÷»ç dormitory  
±âÂ÷ train  
±æ road, way, street  
±îÆä caf'e  
±ð - cut (hair), sharpen (pencil), mow (grass)

±ú sesame

±ú²ýÀì neatly, cleanly

±ú²ýÇĭ - be clean

²À without fail; be sure to

²É flower(s)

²÷ - quit (smoking, drinking)

³ĭ the end; the tip

³ĭ³ᵃ - it stops, ends, finishes

³ĭ³» - finishes it

³ç - wear (gloves, ring)

³ç - wear (lenses)

±è¹ä kimbap (rice/seaweed/vegetables)

±èÄĵ kimchi (pickled spicy cabbage)

%XX  
XXX  
%XX  
XXX

³ᵃ ĭ

³ᵃ(αμ)- get/be better

³ᵃ° ĭ - attend (church); go out

³ᵃᵍᵒ country, nation

³ᵃ¹« tree

³ᵃ»Ú`Ù be bad

³ᵃĵÀ`Ù come out

³ᵃÀì age

³ᵃÁβĵĭ in the future, some time later, later

³⁻ day

³⁻³⁄₄ weather

³²'ë¹® Great South Gate

³²μĵ»ý younger brother

³²,Á brother and sister

<sup>32</sup>ÀÚ man

<sup>32</sup>ÀÚÄ±, boyfriend

<sup>32</sup>Æí husband

<sup>3</sup>. daytime; noon

<sup>3</sup>»'Ù pay

<sup>3</sup>»<sup>3a</sup> next year

<sup>3</sup>»·Á°; 'Ù go down

<sup>3</sup>»·Á¿À 'Ù come down

<sup>3</sup>»<sub>3</sub>® 'Ù descend

<sup>3</sup>»ÀĪ tomorrow

<sup>3</sup>Ã,é cold noodle dish

<sup>3</sup>Ã¼ö ice water

<sup>3</sup>ÃÄ¿ÇÇ ice coffee

<sup>3</sup>Ê¹« too much so, too; very, to an excessive degree

<sup>3</sup>Ö - put in, insert

<sup>3</sup>× yes

<sup>3</sup>ØÄ,Àì tie, necktie

- <sup>3a</sup>»ý(À¿¿¿ä) is a person born in such-and-such a year

<sup>3</sup>ë-¤©- play

<sup>3</sup>ë·ì song

<sup>3</sup>ë·ì¹æ norlae{bang; Korean karaoke box

<sup>3</sup>ëÆ® notebook

<sup>3</sup>í paddy field

<sup>3</sup>õ- put/place it

'©w- lie down

'©°;ì who? (as subject)

'©±, who? (non-subject)

'©<sup>3a</sup> (boy's) older sister

'©'Ô (boy's) older sister (honorific)











„ÄÄÏ every day

„ÄÇ¥¼Ò ticket counter

„ÆÁÖ beer

¹¹ what?

„Ó-æ©- be distant, far

„Ó,® head; hair

„Ó,®(°) ³ª»Ú- be dumb

„Ó,®(°) ÁÁ- be bright/intelligent

„Ô- eat

„ÔÀì- (w/°Ò) starch it

„ÔÀú first (or all), before anything else

„Ö,® far

„Ö,®¼ from a distance

„Ó,®° comb

„ç´À,® daughter-in-law

„í persons, people (counter)

„íÇÔ namecard, business card

„î how many?; some/several

„î³â»ýÀì¼¼¿ä? what year were you born in?

„îÇÐ³âÀì¼¼¿ä? what year are you (in school)?

„ðµî all, everyone

„ð·¹ day after tomorrow

„ð,£- not know

„ð,£°Ú³¼î¿ä I don't understand

„ðÀÚ hat

„ñ throat

„ñ¿äÄÏ Thursday

„ð¶¶ó¿ä I don't know

„ö body



¹Ù²Ù- exchange, change  
¹Ù¹Ù ocean, sea  
¹Ù¹ just (below, above); straight  
¹Ù»Ù- be busy  
¹ÙÁö trousers  
¹Ù»ç Dr., Ph.D.  
¹Ù outside  
¹Ý half  
¹Ý one's class, homeroom  
¹ÝÁö (finger)ring  
¹ÝÂù side dishes  
¹ƒ- receive, get  
¹ƒ foot  
¹ƒ°;¶¶ô toe  
¹ã night; evening  
¹ã chestnut  
¹ã cooked rice  
¹æ room  
¹æ±Ý just a moment ago, just now  
¹æçð vacation  
¹ç field  
¹è stomach  
¹è(°j) °Œ,£- (stomach) be full, sated  
¹èçì- learn  
¹éÈÁj department store  
¹ö,®- throw it away  
¹ö½° bus  
¹ø times (counter)  
¹øÈ£ number

¹ú½á already

¹p- take off (clothes)

°°·î + negative (not) particularly

°´ bottle (counter)

°¸ - look at, see

°¸³»- spend (time); send

°¸Ä usually, normally

°¹μμ corridor, hallway

°¹¼Ææ ballpoint pen

°¹½ spring

°ÄÄö paper bag (counter)

°î¸£- sing (a song)

°î¸£- be full (stomach)

°î¸ð(μέ) parents

°î¾ý kitchen

°îÄî your/his wife

°îÄÚ rich person

°îÄ÷ boots

°îÄj- post it, mail it

°îÄ¹(Ä») ÇĬ- make a request, ask a favor/errand

-°Đ esteemed people (counter)

-°Đ minutes (counter)

-°Đ person (honorific)

°ĐÇÊ chalk

°Ò 1 fire; light; a light 2

U.S. dollars (counter)

°Ò°í±â pulgogi

°Ò¾î French language

°ÒÆíÇĬ- be uncomfortable, inconvenient

°ñ rain





- »çÀ§ son-in-law
- »çÀì between
- »çÀì`Ù a Korean soft drink like Seven-up^TM
- »çÀå company president
- »çÃì cousin
- »çÃì`©<sup>3a</sup> cousin (boy's older female cousin)
- »çÃìμζ»ý cousin (boy or girl's younger cousin ) (either gender)
- »çÃì¾ð`İ cousin (girl's older female cousin)
- »çÃìÇü cousin (boy's older male cousin)
- »ê mountain
- »ê°, (,!) Çİ- stroll, take a walk
- »ì 1 years of age (counter) 2 flesh
- »ĩÃì uncle (on father's side)
- »ĩÇĐ<sup>3</sup>ã(»ý) third-year student
- »ó table
- »ó·ù upper reaches of a river
- »óÁÚ box, case, chest (counter)
- »õ new
- »õ°® dawn
- »õζì shrimp
- »õζì±∅ shrimp chips
- »÷μãÀ§Äj sandwich
- »ý,ÆÁÖ draft beer
- »ý½Á birthday (honorific)
- »ýÃ birthday
- »ý±â- turn out a certain way
- »ýÁ©, <sup>2</sup> fresh cream
- »þ¾<sup>2</sup> shirt, dress-shirt
- ¼- stand
- ¼ from (colloquial, means from the something which is the place)

¼°'ë Sogang University

¼¿ĩ'ë Seoul National University

¼Áj bookstore

¼±±³»ç missionary

¼±¹° present, gift

¼±»ý teacher

¼±»ý'Ô teacher (honorific); Mr, Mister

¼³°ĐÀì dirty dishes

¼³°ĐÀì(,!) Çĩ- wash the dishes

¼³»ç diarrhea

¼³ÁÁ sugar

¼³È tale, legend

¼° surname

¼°³¼³¼ (your or his) esteemed surname

¼°ÇÔ surname (honorific)

¼°³É match(es)

¼°'ç church (Catholic)

¼¹¼Á¹ laundry

¼¹¼Á¹(Á») Çĩ- do laundry, launder

¼¹¼Á¹¼Ò laundromat, cleaners

¼²°¿þÁ, sweater, jumper

¼Ò°³(,!) Çĩ- introduce

¼Ò°³(,!) 'b- be/get introduced

¼ÒÁÖ Korean rice vodka, soju

¼Ó inside

¼Õ hand

¼Õ°; ¶ô finger

¼Õ³à(µþ) granddaughter

¼Õ'Ô guest; customer

¼ÖÀÚ grandson

¼ÖÁÖ(¾ÆÀ) grandchild(ren)

¼îÇÎ shopping

¼ù°îŕŕô spoon

¼ö°Ç towel

¼ö°í hard work

¼ö°íÇî¼¼¼ä goog-bye! (to someone working)  
(Explanation: ¼ö°í hard work, i.e., keep up the good work)

¼ö°íÇî¼¼¾¼ä thank you for helping me; well done!  
(Explanation: ¼ö°í hard work, i.e., well done)

¼ö°íÇî½Ê·ŕ·Ù hello! (to someone working)  
Explanation: ¼ö°í hard work, i.e., you're doing a great job)

¼ö¾¼÷ class, lesson

¼ö¼µ(À») Çî- swim

¼ö¼µÀå swimming pool

¼ö¼äÀï Wednesday

¼öÀÔÇ° imported goods

½·ÆÛ,ŕŕŕ supermarket

¼÷Á! homework, assignment

¼ú any alcoholic drink

¼úÁý bar, tavern, drinking establishment

½¬- rest

½¬w- be easy

½±°Ô easily

½±½Ã·Ù let's rest

½°Ä«ÇÁ scarf

½°ÄÉÀÆ® skate(s)

½°Á° ski(s)

½°Á°(,!) Á, - ski

½°Æ÷Ã÷ sports

½Ã 1 o'clock (counter) 2 poem

½Ã°£ hours (counter);  
time --- ½Ã°£Àì 'Ù µÆ½À'İ'Ù it's time (to begin or stop)  
(Explanation: ½Ã°£ time; ½Ã°£Àì time (as subject); 'Ù  
all, completely; µÆ½À'İ'Ù it has become

½Ã°è watch

½Ã°ñ countryside, the country

½Ã¶ó Silla (ancient Korean state)

½Ã³» downtown, city center

½É,® psychology

½Ã'ì esteemed house/home of the parents-in-law (for females)

½Ã°î,ð parents-in-law (for females)

½Ã¾¼Æ¹ö'Ô father-in-law (woman's) (honorific)

½Ã¾¼Æ¹öÁö father-in-law (woman's)

½Ã¾¼î,Ó'İ mother-in-law (woman's)

½Ã¾¼î,Ó'Ô mother-in-law (woman's) (honorific)

½ÃÀÛ(À») Çİ- begin

½ÃÀâ market

½ÃÃ» city hall

½ÃÀ° - order

½ÃÇè examination

½Ã±, family members

½Ã'ç dining room, restaurant, cafeteria, refectory

½ÃÀ¹ dining table, kitchen table

½Ã- wear (footwear)

½Ã¹® newspaper

½Ãç,ëÄ«µâ credit card

½Ã¹ß shoes, footwear in general

½Ç·¹ discourtesy

½Ç·É discourtesy

½Ç·ÉÇİ°Ù½À'İ'Ù excuse me (for what I'm about to do).  
(Literally: I am about to commit a discourtesy)

½Ç·ÉÇÖ'İ'Ù excuse me (for what I am doing).

(Literally: I am committing a discourtesy)

½Ç·ÊÇß½À·Ï·Ù excuse me (for what I did).  
(literally: I have committed a discourtesy)

½Ç,Á disappointment

½ÇÀ° in fact

½Ë- be disliked, distasteful

½Ë¾îÇÏ- dislike it

½É½ÉÇÏ- be bored

½Í- want to

½Î- cheap, inexpensive

½Ò hulled rice

½ñ¾ÆÁö- pours (rain)

¾²- wear (glasses)

¾²- wear (a hat)

¾²- use it

¾²- write

-¾¾¾ 1 polite title for name 2 seed

%XX  
XXX  
%XX  
XXX

¾Æ-ð©- know it

¾Æ°;¾¾¾ young lady; form of address for unmarried women

¾Æ±â baby

¾Æ±î a short while ago, just a moment ago

¾Æ³» my wife

¾Æ·Ï,é or (sentence-initial), or (between nouns)

¾Æ·Ï;Ï;Ïä no; it is not

¾Æ·Ï;À no

¾Æµâ·Ô son (honorific)

¾Æµé son

¾Æ·Ï below, lower, down, downstairs

¾Æ·jÃþ downstairs; the floor below

¾Æ,£¹ÙÀ\Æ® part-time work for students

¾Æ,£¹ÙÀ\Æ®(!) Çĩ- do part-time work for students

¾Æ,¶ maybe, probably, perhaps

¾Æ,¶µµ maybe, probably (more tentative)

¾Æ¹«°Á³ª anything, anything at all

¾Æ¹ö´Ô father (honorific)

¾Æ¹öÁö father

¾ÆÀ\ child

¾ÆÀ\½°Á©,² ice cream

¾ÆÀú¾¾ mister (any man old enough to be married); form of address

¾ÆÁÖ very

¾ÆÁÖ,Ó´ĩ ma'am (any woman old enough to be married)

¾ÆÁÜ,¶ ma'am (casual for ¾ÆÁÖ,Ó´ĩ)

¾ÆÁ÷ (not) yet, still

¾ÆÄ§ morning; breakfast

¾ÆÇÁ- hurt, be painful

¾È inside

¾È°æ glasses

¾È³çÇĩ¼¼ä? how are you?; hello! (literally: are you peaceful (well)?)

¾È³çÈ÷ in good health

¾È³çÈ÷ °ı¼¼ä good-bye! (To one who is leaving. Literally: go in peace (i.e., health))

¾È³çÈ÷ °è¼¼ä good-bye! (To one who is staying. Literally: stay in peace (i.e., health))

¾È³çÈ÷ ÁÖ¹«¼¼ä good night (honorific)

¾ÈµÁä it's no good; it won't do; it's not acceptable; it doesn't work

¾ÈÁÖ snacks to go with alcohol, food to go with alcoholic drinks

¾É- sits

¾ÉÀ,¼¼ä please take a seat, sit down

¼Ë°Ú¼î¿ ä I understand  
 ¼Ë¼Æ µé- understand, catch (something said)  
 ¼Õ in front  
 ¼Ö child  
 ¼Ö±â baby  
 ¼ß±, baseball  
 ¼ß±, (,!) ÇĪ- play baseball  
 ¼à medicine  
 ¼à(À») ,Ô- take (eat) medicine  
 ¼à¹æ drugstore  
 ¼àÈ¥(À») ÇĪ- get engaged  
 ¼àÈ¥ÀÚ fianc'e(e)  
 ¼ç´ã¹è foreign cigarettes  
 ¼ç,» socks  
 ¼ç°¹ a suit  
 ¼çÁÖ whiskey; western spirits  
 ¼ê±â talk, chat, story  
 ¼î´À which? what kind of?  
 ¼îµð where?  
 ¼î¶¶¿ä? how is it? how about it?  
 ¼î¶¶»°Ô? how? in what way?  
 ¼î·Áw- be difficult  
 ¼î,®- be young (a child)  
 ¼î,ÓĪ mother  
 ¼î,ÓÔ mother (honorific)  
 ¼î¼¼¿¼¼¼ä! welcome! (Literally: come (in) right away!)  
 ¼îÁ! yesterday  
 ¼ðĪ older sister (girl's)  
 ¼ðÁ! when?  
 ¼ðÁ!³ª always



¼ðÁ°; sometime or other, at one time; some time ago

¼ó, ¶ how many? how much?

¼ó, ¶<sup>sa</sup> about how much? approximately how much?

¼óÀ½ ice

¼ø- be nonexistent, not exist, not have

¼ø¾¼î¿ä does not exist, here is not, aren't

¼ûÁ, ® rubbish, junk; something or someone cheap and shabby

¿ì to (to the place e.g., to go to the place)

¿ì°Ô to (to the living thing e.g., to give something to the living thing)

¿ì°Ô¼ from (from the living thing)

¿ì¼ from (place)

¿¤, ®°£ÀÀÁ elevator, lift

¿©-¤©- open it

¿©°ü small hotel, inn

¿©±â here

¿©±â Á» °Á¿ä say there! excuse me!

¿©µ¿»ý younger sister

¿©· --- several, various

¿©, § summer

¿©°, ¼¼¿ä! hello! hey there! excuse me! (hello on the telephone, or when peering into a dark house. Also means look here!

¿©ÀÚ woman

¿©ÀÚÄ£±, girlfriend

¿<sup>a</sup> train station

-¿-/-<sup>3</sup>â years (counter)

¿-±, research

¿-±, (!) ÇĬ- do research

¿-±, ½Ç (professor's) office

¿-±Ø play, drama

¿-±â postponement

지±â performance

지±ë Yonsei University

지±ê(À») Çĭ- --- get in touch, make contact

지±¼¼ age (honorific)

지±ÇÊ pencil

지¼è key

지½ÊÊ÷ diligently

지±¹ England

지±¹»Çĭ÷ English person

지±»Ç°ü consulate

지ë¼Çĭ¼¼지ä please forgive me

지±¾î English language

지±È movie, film

지±Ê±, °æ(À») Çĭ- see a film

지±Ê¹è지ì movie actor

지· next to, beside

지¹ yes

지¹»Ú- pretty, cute

지¹¾à reservation

지¹¾à(À») Çĭ- make a reservation

지À- come

지À´Ã today

지À·»Áö Áê½° orange juice

지À,£- ascend, rise

지À,¥ÂÊ on the right

지À,¥Æí on the right

지À°ü older brother (girl's)

지ÀÄü morning, A.M.

지ÀÂ¼¾î squid

¿ÀÀ¿¼±∅ squid chips

¿ÀÈÄ afternoon, P.M.

¿Á jade

¿Ã¶ó°¿- go up

¿Ã¶ó¿À- come up

¿Ê clothes; garment

¿¿¿ä get, receive;

<sup>3a</sup>¿ÀÆíÄö°¿¼¿,Ó¿ÑÄ×¼ ¿¿¿ä I get letter(s) from my mother

¿ÍÄì»p¾² shirt, dress shirt

¿ÍÄî wine

¿Ö(¿ä?) why?

¿Ö³ÄÇ¿,é the reason is; because

¿Ü±³ü diplomat

¿Ü±¹ foreign country

¿Ü±¹»Ç¶± a foreigner

¿Ü±¹¾î foreign language

¿Ü»îÄì uncle (on mother's side)

¿ÜÇÒ,Ó¿ grandmother (on mother's side)

¿ÜÇÒ¾Æ¹öÄö grandfather (on mother's side)

¿ÐÄÊ on the left

¿ÐÆí on the left

¿ä,® cooking, cuisine

¿ä,®(,!) Ç¿- cook

¿äÄò nowadays, these days

¿ë¹« business, matter to take care of

¿ë¼(,!) Ç¿- forgive

¿ì,® we, our

¿ì»ê umbrella

¿ì¼± first of all, before anything else

¿ìÄ¯ milk

지인¼±¹ post office

지îµ지 sports

지îµ지(À») Çĭ- do sports; exercise

지îµ지Àå sports stadium

지îµ지È sneakers, tennis shoes

-지ø Korean monetary unit, won

지ù(´Þ) month names (counter)

지ù지äÄĭ Monday

À§ above, over, on (top); upstairs

À§½°À° whisky

À§Äþ upstairs, the floor above

À°Àð(,) Çĭ- retire

À°Çà bank

À°Çà지ø banker

À½·á¼ð beverage, something to drink

À½½Ä food

À½½ÄÄĭ restaurant

À½¾¼Ç music

À½¾¼ÇÈ, concert

ÀÇ»ç doctor, physician

ÀÇÀÚ chair

Àì tooth, teeth

Àì this

-Àì- be (the same as, equal to) (copula)

Àìë Ewha Women's University

Àìµù°ĭ in a while, a while later

Àì·, °Ô in this way, like this

Àì, § (given) name

Àì, ð aunt (mother's sister)

Àì, ðŏí uncle (mother's sister's husband)





À,¶(°i) Áö- rainy season sets in  
 À,ð mother-in-law (man's)  
 ÀÂ father-in-law (man's)  
 ÀÂ³¼¥ father-in-law (man's) (elegant)  
 ÀÂÁ,ð parents-in-law (man's)  
 ÀðÃ jacket  
 Àç¹ ¾ø- be not interesting, boring  
 Àç¹ ÀÖ- be interesting  
 Àç¹ÀÖ°Ö interestingly, in such a way that it is interesting  
 Àï¹Ý tray (flat thing to carry dishes)  
 Àú yon, that (over there)  
 Àú±â over there  
 Àú±â! hey there! (a bit brusque or even rude)  
 Àú³á evening; supper  
 Àú, °Ô in that way  
 Àû- are few  
 Àü°ø one's major, specialization  
 Àü°ø(À») ÇĬ- major in something  
 Àü°Ĭ the whole thing, total  
 Àü°Ĭ'Ù everything, all of it  
 Àüj earlier, before  
 ÀüÈ telephone  
 ÀüÈ(,) ÇĬ- make a phone call  
 ÀüÈ(,) °Á-⊗- make a phone call  
 ÀüÈ(,) ¹b- answer the phone  
 ÀüÈ¹øÈ£ telephone number  
 ÀüÇô \$[not\$]\$ at all  
 Àþ- be young (but past puberty)  
 Ái½É lunch  
 Áç½Ã plate

Á£°¡¶¶ô chopsticks

Áª°ç(¿¡) exactly at (a time)

Áª°ÁÁâ station/stop (train)

Áª·ùÁâ bus stop

Áª,»(·Î) truly, really

Áª,»À¿¿¿ä? really? is it true?

Áª¹® main gate (of a university)

Áª¿Áû(Á,·Î) passionate(ly)

Áª¿ø garden

ÁªÄ¡ politics

ÁªÄ¡ÇÐ political science

Á¡ÀÏ the most; number one

Á¡Ç° manufactured good(s)

Á¶±Ý a little

Á¶¶°¿,ð grandparents

Á¶¶Ä« nephew

Á¶¶Ä«µþ niece

Á¹¼÷(Ä») ÇÏ- graduate

Á» a little; please

Á¾ÄÏ paper

ÁÁ- be good; be liked

ÁÁ- be good

ÁÁ¾ÆÇÏ-, ÁÁ¾ÆÇÏ³ª¿ä, ÁÁ¾ÆÇÏÕ·Ï·Ù  
to like it (in the sense "love") Examples:

³ª·Á À°ÍÀÏ ÁÁ¾Æ¿ä I like this;

Áª¹¼Ò·! ÁÁ¾ÆÇÏ³ª¿ä? Do you like vegetables?

³ª·Á Áª±, Ä¡·Á°ÍÁ» ÁÁ¾ÆÇÏÑ·Ù I like playing tennis

ÁË¹¼ÛÇÏÕ·Ï·Ù I'm sorry, excuse me (literally: I feel uneasy)

ÁÖ a state, a province

ÁÖ- give

ÁÖ°£ week (counter)









À¸ - ride in, ride on

À¸ °í° j- go (riding)

À¸ °í¸À- come (riding)

À¸¸Ã towel

À» mask

ÀÀ±Ø±â ÷¼Ð¸Ðý the national flag of Korea, the Tai-geuk flag  
The Korean flag is called T\ae{gukgi. It's design symbolizes  
the principles of yin and yang in Oriental philosophy.  
The circle in the center of the flag is divided into two equal  
parts. The upper red section represents the positive cosmic forces of  
yang. Conversely, the lower blue section represents the negative  
cosmic forces of yin.

The two forces together embody the concepts of continual  
movement and balance and harmony that characterize the sphere  
of infinity. The circle is surrounded by four trigrams in each  
corner. Each trigram symbolizes one of the four universal elements:  
heaven, earth, fire, and water.

ÀÀ³¼³ª- be born

À×'í½° tennis

À×'í½°(,!) Äj- play tennis

À×Àì°í table

À×·¹°ñÀü television

Àä,¶Ää Äê½° tomato juice

Àä¸äÄÄ Saturday

ÀëÇĬ- get through to, make contact with

ÀëÈ(,) ÇĬ- get through to, make contact with on phone

%XX  
XXX  
%XX  
XXX

ÆÄ-¤©- sell it

ÆÄ¸îµâ pounds (sterling) (counter)

ÆÄÆ¼ party

ÆÈ arm

Ææ ballpoint pen

Æí side, direction

ÆíÁö letter

ÆíÇĭ- be comfortable; convenient

ÆíÈ÷ comfortably; conveniently

Ç¥ ticket

Çª-⊗- solve it; undo it

Ç® 1 starch, glue 2 grass

Ç®(Á») ,ÔÀĭ- starch it

ÇÁ¶û½° France

ÇÁ¶û½°,» French language

ÇÁ¶û½°»ç¶÷ person from France

ÇÁ·ĥ program (TV); pro (sports)

ÇÁ,®,¶ nondairy creamer

ÇÃ·ĵÆû platform

ÇÇ- bloom, blossom

ÇÇ°ĭÇĭ- be tired

ÇÇ¾Æ³ë piano

ÇÇ¾Æ³ë(,!) Äĵ- play piano

ÇÇĵĭ- smoke

ÇÇÀÚ pizza

%XX  
XXX  
%XX  
XXX

Çĭ- do (ÇÕĭĭÙ does it (formal style))

Çĭ°ĭ and

ÇĐ±³ school

ÇĐ±â term, semester

-ÇĐ³â(Àĵĵä) is a student in such-and-such a year or grade (at school)

ÇĐ»ý student

ÇĐ»ýË, °ü student union (building)

ÇÑ about, approximately

ÇÑ±¹ Korea

ÇÑ±¹, » Korean language

ÇÑ±¹»Ç¶± a Korean

ÇÑ±¹³¼± Korean language

ÇÑ±¹ÇÐ Korean Studies

ÇÑÁ× 1 to (to the living thing e.g., to give something to the living thing) 2 from (from the place) (colloquial)

ÇÑÁ×¼ from (from the living thing)

ÇÒ,ÓĬ grandmother

ÇÒ,ÓÔ grandmother (honorific)

ÇÒ³¼Æ¹ö´Ô grandfather (honorific)

ÇÒ³¼Æ¹öÁö grandfather

ÇÔ²² together

ÇÕ,® rationality, reason

ÇÖµ±× hot dog

Ç×»ó always

ÇØ years (counter)

ÇÜ¹ö°Å hamburger

-Çà bound for (a place). e.g.: ´ëÀüÇà ±âÂ± a T\ae{jon train, train bound for T\ae{jon

Çă,® waist, lower back

Çô tongue

Çü older brother

ÇüÁ! brothers (for males); brothers and sisters

È£ÁÖ Australia

È£ÁÖ»Ç¶± an Australian

È£ÁÚ hotel

È¥ÁÚ(¼) alone, on one's own, by oneself

È«Â± black tea, English tea

È«Ăá Hong Kong

È«Äá»ç¶÷ person from Hong Kong

È¿ äÄÏ Tuesday

ÈÄ½Ç toilet, restroom, bathroom, washroom

È,»ç company

È,»ç¿Ø company employee

È,È conversation

ÈÄ¿¿ after, later

ÈÄÄ tissue paper; toilet tissue,  $\mathrm{Kleenex}^{\mathrm{TM}}$

Èâ®- be cloudy, overcast

Èâ®- become/get cloudy

Èû strength, energy

Èû(À) µâ-©- be difficult, taxing (strength enters)

\*\*\* END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK, KOREAN--ENGLISH DICTIONARY \*\*\*

\*\*\*\*\*This file should be named kedct10.txt or kedct10.zip \*\*\*\*\*

Corrected EDITIONS of our eBooks get a new NUMBER, kedct11.zip

We are now trying to release all our eBooks one year in advance of the official release dates, leaving time for better editing. Please be encouraged to tell us about any error or corrections, even years after the official publication date.

Please note neither this listing nor its contents are final til midnight of the last day of the month of any such announcement. The official release date of all Project Gutenberg eBooks is at Midnight, Central Time, of the last day of the stated month. A preliminary version may often be posted for suggestion, comment and editing by those who wish to do so.

Most people start at our sites at:  
<http://gutenberg.net> or  
<http://promo.net/pg>

These Web sites include award-winning information about Project Gutenberg, including how to donate, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter (free!).

Those of you who want to download any eBook before announcement can get to them as follows, and just download by date. This is also a good way to get them instantly upon announcement, as the indexes our cataloguers produce obviously take a while after an announcement goes out in the Project Gutenberg Newsletter.

<http://www.ibiblio.org/gutenberg/etext03> or

<ftp://ftp.ibiblio.org/pub/docs/books/gutenberg/etext03>

Or /etext02, 01, 00, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 91 or 90

Just search by the first five letters of the filename you want, as it appears in our Newsletters.

Information about Project Gutenberg (one page)

We produce about two million dollars for each hour we work. The time it takes us, a rather conservative estimate, is fifty hours to get any eBook selected, entered, proofread, edited, copyright searched and analyzed, the copyright letters written, etc. Our projected audience is one hundred million readers. If the value per text is nominally estimated at one dollar then we produce \$2 million dollars per hour in 2001 as we release over 50 new eBook files per month, or 500 more eBooks in 2000 for a total of 4000+. If they reach just 1-2% of the world's population then the total should reach over 300 billion eBooks given away by year's end.

The Goal of Project Gutenberg is to Give Away One Trillion eBook Files by December 31, 2001. [10,000 x 100,000,000 = 1 Trillion] This is ten thousand titles each to one hundred million readers, which is only about 4% of the present number of computer users.

At our revised rates of production, we will reach only one-third of that goal by the end of 2001, or about 4,000 eBooks. We need funding, as well as continued efforts by volunteers, to maintain or increase our production and reach our goals.

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been created to secure a future for Project Gutenberg into the next millennium.

As of February, 2002, contributions are being solicited from people and organizations in: Alabama, Alaska, Arkansas, Connecticut, Delaware, District of Columbia, Florida, Georgia, Hawaii, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Massachusetts, Michigan, Mississippi, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, Ohio, Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginia, Washington, West Virginia, Wisconsin, and Wyoming.

We have filed in all 50 states now, but these are the only ones that have responded.

As the requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund raising will begin in the additional states. Please feel free to ask to check the status of your state.

In answer to various questions we have received on this:

We are constantly working on finishing the paperwork to legally request donations in all 50 states. If your state is not listed and you would like to know if we have added it since the list you have, just ask.

While we cannot solicit donations from people in states where we are



not yet registered, we know of no prohibition against accepting donations from donors in these states who approach us with an offer to donate.

International donations are accepted, but we don't know ANYTHING about how to make them tax-deductible, or even if they CAN be made deductible, and don't have the staff to handle it even if there are ways.

Donations by check or money order may be sent to:

Project Gutenberg Literary Archive Foundation  
PMB 113  
1739 University Ave.  
Oxford, MS 38655-4109

Contact us if you want to arrange for a wire transfer or payment method other than by check or money order.

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been approved by the US Internal Revenue Service as a 501(c)(3) organization with EIN [Employee Identification Number] 64-622154. Donations are tax-deductible to the maximum extent permitted by law. As fund-raising requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund-raising will begin in the additional states.

We need your donations more than ever!

You can get up to date donation information online at:

<http://www.gutenberg.net/donation.html>

\*\*\*

If you can't reach Project Gutenberg,  
you can always email directly to:

Michael S. Hart <[hart@pobox.com](mailto:hart@pobox.com)>

Prof. Hart will answer or forward your message.

We would prefer to send you information by email.

\*\*Information prepared by the Project Gutenberg legal advisor\*\*  
(Three Pages)

\*\*\*START\*\* SMALL PRINT! for COPYRIGHT PROTECTED EBOOKS \*\*\*

TITLE AND COPYRIGHT NOTICE:

Korean--English Dictionary by Leon Kuperman  
Copyright (C) 2002 by Leon Kuperman

This eBook is distributed by Professor Michael S. Hart through the Project Gutenberg Association (the "Project") under the "Project Gutenberg" trademark and with the permission of the eBook's copyright owner.

Please do not use the "PROJECT GUTENBERG" trademark to market any commercial products without permission.

#### LICENSE

You can (and are encouraged!) to copy and distribute this Project Gutenberg-tm eBook. Since, unlike many other of the Project's eBooks, it is copyright protected, and since the materials and methods you use will effect the Project's reputation, your right to copy and distribute it is limited by the copyright laws and by the conditions of this "Small Print!" statement.

[A] ALL COPIES: You may distribute copies of this eBook electronically or on any machine readable medium now known or hereafter discovered so long as you:

(1) Honor the refund and replacement provisions of this "Small Print!" statement; and

(2) Pay a royalty to the Foundation of 20% of the gross profits you derive calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. If you don't derive profits, no royalty is due. Royalties are payable to "Project Gutenberg Literary Archive Foundation" within the 60 days following each date you prepare (or were legally required to prepare) your annual (or equivalent periodic) tax return.

[B] EXACT AND MODIFIED COPIES: The copies you distribute must either be exact copies of this eBook, including this Small Print statement, or can be in binary, compressed, mark-up, or proprietary form (including any form resulting from word processing or hypertext software), so long as \*EITHER\*:

(1) The eBook, when displayed, is clearly readable, and does \*not\* contain characters other than those intended by the author of the work, although tilde (~), asterisk (\*) and underline ( \_ ) characters may be used to convey punctuation intended by the author, and additional characters may be used to indicate hypertext links; OR

(2) The eBook is readily convertible by the reader at no expense into plain ASCII, EBCDIC or equivalent form by the program that displays the eBook (as is the case, for instance, with most word processors); OR

(3) You provide or agree to provide on request at no additional cost, fee or expense, a copy of the eBook in plain ASCII.

#### LIMITED WARRANTY; DISCLAIMER OF DAMAGES

This eBook may contain a "Defect" in the form of incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other infringement, a defective or damaged disk, computer virus, or codes that damage or cannot be read by your equipment. But for the "Right of Replacement or Refund" described below, the Project (and any other party you may receive this eBook from as a PROJECT GUTENBERG-tm eBook) disclaims all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees, and YOU HAVE NO REMEDIES FOR

NEGLIGENCE OR UNDER STRICT LIABILITY, OR FOR BREACH OF WARRANTY OR CONTRACT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES, EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

If you discover a Defect in this eBook within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending an explanatory note within that time to the person you received it from. If you received it on a physical medium, you must return it with your note, and such person may choose to alternatively give you a replacement copy. If you received it electronically, such person may choose to alternatively give you a second opportunity to receive it electronically.

THIS EBOOK IS OTHERWISE PROVIDED TO YOU "AS-IS". NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE TO YOU AS TO THE EBOOK OR ANY MEDIUM IT MAY BE ON, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimers of implied warranties or the exclusion or limitation of consequential damages, so the above disclaimers and exclusions may not apply to you, and you may have other legal rights.

#### INDEMNITY

You will indemnify and hold Michael Hart and the Foundation, and its trustees and agents, and any volunteers associated with the production and distribution of Project Gutenberg-tm texts harmless, from all liability, cost and expense, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following that you do or cause: [1] distribution of this eBook, [2] alteration, modification, or addition to the eBook, or [3] any Defect.

#### WHAT IF YOU \*WANT\* TO SEND MONEY EVEN IF YOU DON'T HAVE TO?

Project Gutenberg is dedicated to increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine readable form.

The Project gratefully accepts contributions of money, time, public domain materials, or royalty free copyright licenses.

Money should be paid to the:

"Project Gutenberg Literary Archive Foundation."

If you are interested in contributing scanning equipment or software or other items, please contact Michael Hart at: [hart@pobox.com](mailto:hart@pobox.com)

\*SMALL PRINT! Ver.03.17.02 FOR COPYRIGHT PROTECTED EBOOKS\*END\*

# Livros Grátis

( <http://www.livrosgratis.com.br> )

Milhares de Livros para Download:

[Baixar livros de Administração](#)

[Baixar livros de Agronomia](#)

[Baixar livros de Arquitetura](#)

[Baixar livros de Artes](#)

[Baixar livros de Astronomia](#)

[Baixar livros de Biologia Geral](#)

[Baixar livros de Ciência da Computação](#)

[Baixar livros de Ciência da Informação](#)

[Baixar livros de Ciência Política](#)

[Baixar livros de Ciências da Saúde](#)

[Baixar livros de Comunicação](#)

[Baixar livros do Conselho Nacional de Educação - CNE](#)

[Baixar livros de Defesa civil](#)

[Baixar livros de Direito](#)

[Baixar livros de Direitos humanos](#)

[Baixar livros de Economia](#)

[Baixar livros de Economia Doméstica](#)

[Baixar livros de Educação](#)

[Baixar livros de Educação - Trânsito](#)

[Baixar livros de Educação Física](#)

[Baixar livros de Engenharia Aeroespacial](#)

[Baixar livros de Farmácia](#)

[Baixar livros de Filosofia](#)

[Baixar livros de Física](#)

[Baixar livros de Geociências](#)

[Baixar livros de Geografia](#)

[Baixar livros de História](#)

[Baixar livros de Línguas](#)

[Baixar livros de Literatura](#)  
[Baixar livros de Literatura de Cordel](#)  
[Baixar livros de Literatura Infantil](#)  
[Baixar livros de Matemática](#)  
[Baixar livros de Medicina](#)  
[Baixar livros de Medicina Veterinária](#)  
[Baixar livros de Meio Ambiente](#)  
[Baixar livros de Meteorologia](#)  
[Baixar Monografias e TCC](#)  
[Baixar livros Multidisciplinar](#)  
[Baixar livros de Música](#)  
[Baixar livros de Psicologia](#)  
[Baixar livros de Química](#)  
[Baixar livros de Saúde Coletiva](#)  
[Baixar livros de Serviço Social](#)  
[Baixar livros de Sociologia](#)  
[Baixar livros de Teologia](#)  
[Baixar livros de Trabalho](#)  
[Baixar livros de Turismo](#)